

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2020/1506

ze dne 16. října 2020,

kterým se provádí rozhodnutí 2013/255/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 31 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2013/255/SZBP ze dne 31. května 2013 o omezujících opatřeních vůči Sýrii ⁽¹⁾, a zejména na čl. 30 odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 31. května 2013 přijala Rada rozhodnutí 2013/255/SZBP.
- (2) Vzhledem k závažnosti situace v Sýrii a s ohledem na nedávná jmenování ministrů by na seznam fyzických a právnických osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze I rozhodnutí 2013/255/SZBP, mělo být doplněno sedm osob. Informace týkající se 18 osob uvedených v příloze I rozhodnutí 2013/255/SZBP by měly být aktualizovány.
- (3) Rozhodnutí 2013/255/SZBP by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha I rozhodnutí 2013/255/SZBP se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 16. října 2020.

Za Radu
předseda
M. ROTH

⁽¹⁾ Úř. věst. L 147, 1.6.2013, s. 14.

I. Na seznam uvedený v oddílu A („Osoby“) přílohy I rozhodnutí 2013/255/SZBP se doplňují tyto položky:

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„296.	Talal AL-BARAZI (také znám jako Barazi) (طلال البرازي)	datum narození: 1963; místo narození: město Hamá, Sýrie; pohlaví: muž	Ministr pro vnitřní obchod a ochranu spotřebitele. Jmenován v květnu 2020. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2020
297.	Loubana MOUCHAWEH (také známa jako Lubana, Mshaweh) (لبانة مشوّح)	datum narození: 1955 místo narození: Damašek, Sýrie pohlaví: žena	Ministryně kultury. Jmenována v srpnu 2020. Jako ministryně vlády je spoluodpovědná za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2020
298.	Darem TABA'A (دارم طباع)	datum narození: 1958 místo narození: Damašek, Sýrie pohlaví: muž	Ministr školství. Jmenován v srpnu 2020. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2020
299.	Ahmad SAYYED (také znám jako Alsyed, al-Sayyed, al-Sayed) (أحمد السيد)	datum narození: 1965 místo narození: Quneitra, Sýrie pohlaví: muž	Ministr spravedlnosti. Jmenován v srpnu 2020. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2020
300.	Tammam RA'AD (také znám jako Tamam; Raad) (تمام رعد)	datum narození: 1965; místo narození: Kusajr, Sýrie; nebo Homs, Sýrie pohlaví: muž	Ministr pro vodní zdroje. Jmenován v srpnu 2020. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2020
301.	Kinan YAGHI (také znám jako Yagi) (كنان ياغي)	datum narození: 1976 místo narození: Salmiya, Hama venkov, Sýrie; pohlaví: muž	Ministr financí. Jmenován v srpnu 2020. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2020
302.	Zuhair KHAZIM (také znám jako Zouhair) (زهير خزيم)	datum narození: 1963 místo narození: Ain al-Tinah, Sýrie; nebo Latákie, Sýrie pohlaví: muž	Ministr dopravy. Jmenován v srpnu 2020. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2020“

II. V oddíle A („Osoby“) přílohy I rozhodnutí 2013/255/SZBP se položky týkající se níže uvedených osob nahrazují tímto:

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„56.	Ali Abdullah (علي) (Abdallah) (تاكه znám jako Abdallah) AYYUB (أيوب) (také znám jako Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob)	datum narození: 1952; místo narození: Latákie, Sýrie; pohlaví: muž	Místopředseda Rady ministrů a ministr obrany. Jmenován v lednu 2018. Důstojník v hodnosti generála syrské armády, ve funkci v období po květnu 2011. Bývalý náčelník generálního štábu syrských ozbrojených sil. Podporuje režim prezidenta Asáda a je odpovědný za represe a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Sýrii.	14.11.2011
109.	Imad (إماد) Mohammad (محمّد) (také znám jako Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb (ديب) KHAMIS (خامس) (také znám jako Imad Mohammad Dib Khamees)	datum narození: 1.8.1961; místo narození: poblíž Damašku, Sýrie; pohlaví: muž	Bývalý předseda vlády a bývalý ministr pro elektrickou energii. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	23.3.2012
178.	Nizar Wahbeh YAZAJI (také znám jako Nizar Wehbe Yazigi) (نزار وهبه يازجي)	datum narození: 1961; místo narození: Damašek, Sýrie; pohlaví: muž	Bývalý ministr zdravotnictví. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	21.10.2014
180.	Ahmad AL-QADRI (أحمد القادري)	datum narození: 1956; pohlaví: muž	Bývalý ministr zemědělství a agrární reformy. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	24.6.2014
190.	Hussein ARNOUS (také znám jako Arnus) (حسين عرنوس)	datum narození: 1953; místo narození: Idleb, Sýrie pohlaví: muž	Předseda vlády. Jmenován v srpnu 2020. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	24.6.2014
217.	Atef NADDAF (عاطف ندادف)	datum narození: 1956; místo narození: venkovská oblast poblíž Damašku, Sýrie; pohlaví: muž	Bývalý ministr pro vnitřní obchod a ochranu spotřebitele. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	14.11.2016
218.	Hussein MAKHLOUF (také znám jako Makhlouf) (حسين مخلوف)	datum narození: 1964; místo narození: Latákie, Sýrie; pohlaví: muž	Ministr pro místní správu a životní prostředí. Bývalý guvernér provincie Damašek. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu. Bratranec Ramího Makhloufa.	14.11.2016

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
220.	Ali GHANEM (علي غانم)	datum narození: 1963; místo narození: Damašek, Sýrie; pohlaví: muž	Bývalý ministr pro ropu a nerostné suroviny. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	14.11.2016
222.	Mohammed (také znám jako Mohamed, Muhammad, Mohammad) AL-AHMED (také znám jako al-Ahmad) (محمد الأحمد)	datum narození: 1961; místo narození: Latákie, Sýrie; pohlaví: muž	Bývalý ministr kultury. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	14.11.2016
223.	Ali HAMOUD (také znám jako Hammoud) (علي حمود)	datum narození: 1964; místo narození: Tartús, Sýrie; pohlaví: muž	Bývalý ministr dopravy. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	14.11.2016
224.	Mohammed Zuhair (také znám jako Zahir) KHARBOUTLI (محمد زهير خربوطلي)	místo narození: Damašek, Sýrie; pohlaví: muž	Bývalý ministr pro elektrickou energii. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	14.11.2016
225.	Maamoun (také znám jako Ma'moun) HAMDAN (مأمون حمدان)	datum narození: 1958; místo narození: Damašek, Sýrie; pohlaví: muž	Bývalý ministr financí. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	14.11.2016
229.	Abdullah ABDULLAH (عبدالله عبدالله)	datum narození: 1956; pohlaví: muž	Bývalý státní ministr. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	14.11.2016
230.	Salwa ABDULLAH (سلوى عبدالله)	datum narození: 1953; místo narození: Kunejtra, Sýrie; pohlaví: žena	Ministryně sociálních věcí a práce. Jmenována v srpnu 2020. Bývalá státní ministryně. Jako ministryně vlády je spoluodpovědná za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	14.11.2016
231.	Rafe'a Abu SA'AD (také znám jako Saad) (رافع أبو سعد)	datum narození: 1954; místo narození: vesnice Habran (provincie Suvajda), Sýrie; pohlaví: muž	Bývalý státní ministr. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	14.11.2016

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
239.	Hisham Mohammad Mamdouh AL-SHA'AR (هشام محمد ممدوح الشعار)	datum narození: 1958; místo narození: Damašek, Sýrie; pohlaví: muž	Bývalý ministr spravedlnosti. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	30.5.2017
277.	Imad Muwaffaq AL-AZAB (عماد موفق العزب)	datum narození: 1970; místo narození: venkovská oblast v okolí Damašku, Sýrie; pohlaví: muž	Bývalý ministr školství. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	4.3.2019
281.	Mohammad Maen Zein Jazba AL-ABIDIN (také znám jako Mohammad Maen Zein Jazba Al-Abidin) (محمد معن زين العابدين)	datum narození: 1962; místo narození: Aleppo, Sýrie; pohlaví: muž	Bývalý ministr průmyslu. Jako bývalý ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe syrského režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	4.3.2019“